

User's Manual



OBDSPACE TECHNOLOGY CO.,LTD

Address: D03, Block A, No. 973 Minzhi Ave., Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China E-mail: support@ancettech.com

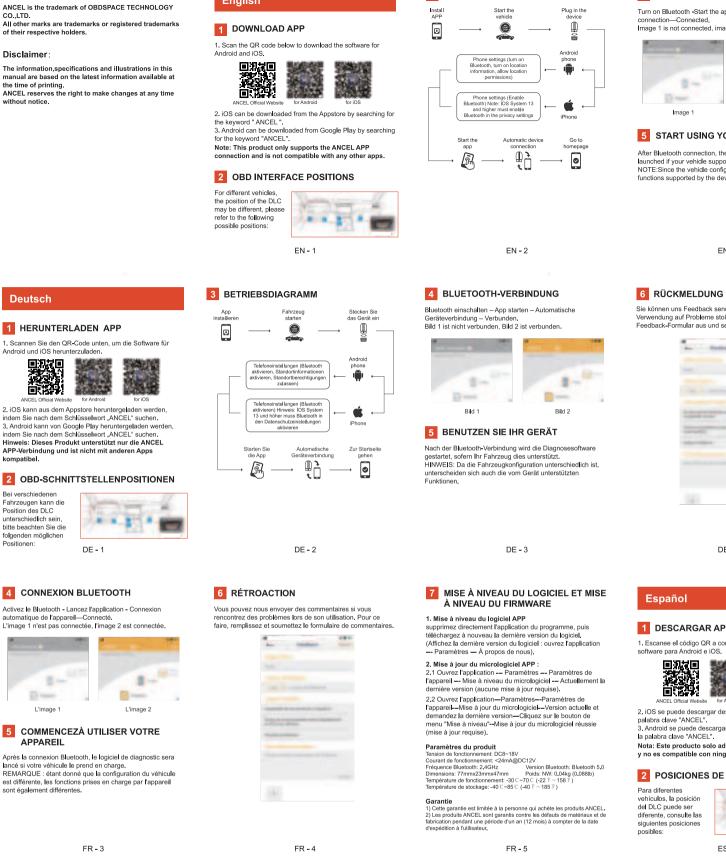
ite: www.anceltech.co

MADE IN CHINA



English

The information specifications and illustrations in this The information, specifications and illustrations in this manual are based on the latest information available at the time of printing. ANCEL reserves the right to make changes at any time without notice.



2. iOS kann aus dem Appstore herunt indem Sie nach dem Schlüsselwort "ANCEL" suchen 3. Android kann von Google Play heruntergeladen werden indem Sie nach dem Schlüsselwort "ANCEL" sucher Hinweis: Dieses Produkt unterstützt nur die ANCEL APP-Verbindung und ist nicht mit anderen Appe patibel.

Deutsch

2 OBD-SCHNITTSTELLENPOSITIONEN Bei verschiedenen



2-

APPAREIL

L'image 1

4 CONNEXION BLUETOOTH 3 SCHÉMA DE FONCTIONNEMENT



Aller à la page d'accu M 0



FR - 2

6 REACCIÓN

Puede enviarnos comentarios si encuentra algún problema mientras lo usa. Para hacerlo, complete y envie el formulario de comentarios



7 ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE Y ACTUALIZACIÓN DE FIRMWARE

1. Actualización del software de la aplicación: elimine la aplicación del programa directamente y luego vuelva a descargar el software más reciente. (Mostrar la última versión del software: Abrir aplicación--Configura-ción--Acerca de nosotros).

2. Actualización del software de la aplicación: 2.1 Abra la aplicación — Configuración — Configuración del dispositivo — Actualización de firmware — Última versión actual (no se requiere actualización). 2.2 Abra la aplicación—Configuración—Configuración del dispositivo—Actualización de firmware--Versión actual y solicite la última versión---Haga clic en el botón de menú "Actualizar"--Actualización de firmware exitosa (se requiere

actualización). Parametros del producto

Parametro's del producto Tensión de funcionamiento: DC8-180 Corriente de funcionamiento: >24mA@DC12V Frecuencia Bluetooth: 2,40Hz Versión Bluetooth: Bluetooth: Bluetooth: Bluetooth: 5.0 Dimensiones: 77mmx23mmx47mm Peso: NW: 0.04kg (0.088b) Temperatura de tarbajo: 30 ⊂ 70 ⊂ (22 ₹ − 158 ₹) Temperatura de almacenamiento: -40 ⊂ ~85 ⊂ (-40 ₹ − 185 ₹) Garantía Esta garantía está limitada a la persona que compra los productos ANCE

2) Los productos ANCEL están garantizados contra defectos en materiale y mano de obra por un período de un año (12 meses) a partir de la fecha de opuíre a juvundo. ES - 5



seguenti possibili

posizioni



 iOS può essere scaricato dall'Appstore cercando la parola chiave "ANCEL".
 Android può essere scaricato da Google Play cercando la parola chiave "ANCEL". Nota: questo prodotto supporta solo la connessione ANCEL APP e non è compatibile con altre app.

IT - 1

2 POSIZIONI DELL'INTERFACCIA OBD Per veicoli diversi. la osizione del DLC potrebbe essere diversa, fare riferimento alle

Avvia l'app A

3 SCHEMA OPERATIVO

IT - 2

Collega il

⊕

) 🖱 I

Vai alla pagin

0

Installa



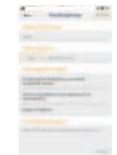
3 OPERATION DIAGRAM



5 START USING YOUR DEVICE After Bluetooth connection, the diagnostic software will be launched if your vehicle supports it. NOTE:Since the vehicle configuration is different, the functions supported by the device are also different.

EN - 3

Sie können uns Feedback senden, wenn Sie bei der Verwendung auf Probleme stoßen. Füllen Sie dazu das Feedback-Formular aus und senden Sie es ab.

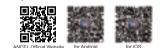


DE - 4

Español

1 DESCARGAR APLICACIÓN

1. Escanee el código QR a continuación para descargar el software para Android e iOS.



2. iOS se puede descargar desde Appstore buscando la palabra clave "ANCEL". 3. Android se puede descargar desde Google Play buscando la palabra clave "ANCEL". Nota: Este producto solo admite la conexión ANCEL APP

vehículos, la posición del DLC puede ser diferente, consulte las siguientes posiciones

4 CONNESSIONE BLUETOOTH

Attiva Bluetooth -Avvia l'app - Connessione automatica del



5 INIZIA A UTILIZZARE IL TUO DISPOSITIVO

Dopo la connessione Bluetooth, il software diagnostico verrà avviato se il tuo veicolo lo supporta. NOTA: poiche la configurazione del veicolo è diversa, anche le funzioni supportate dal dispositivo sono diverse.

6 FEEDBACK

You can send us feedback if you encounter any problems while using it. To do so, fill out and submit the feedback form



7 SOFTWARE UPGRADE AND

FIRMWARE UPGRADE

successful (update required).

Français

r Android et iOS

autre application

Pour différents

véhicules, la position du DLC peut être différente,

positions possibles suivantes :

veuillez vous référer aux

 Product parameters

 Operating voltage:DC8~18V

 Operating current: ~24mAgDC12V

 Bluetooth requency: 24GHz

 Bluetooth version: Bluetooth 5.0

 Dimensions: Trimx23mmx47mm

 Weight: NW: 0.04kg (0.088lb)

 Working temperature: 30 C ~70 C (+22 T ~158 F)

 Storage temperature: 40 C ~85 C (+40 F ~185 F)

1. APP Software Upgrade: Delete the program APP directly, and then download the latest software again.(View the latest software version: Open app—Settlings—About us).

2. APP Firmware update : 2.1 Open the app—Settings—Device settings—Firmware upgrade—Currently the latest version (no update required).

2.2 Open the app--Settings--Device settings-Firmware upgrade--Current version and ask for the latest version---Click the menu button 'Upgrade--Firmware upgrade

Warranty 1) This warranty is limited to the person purchasing ANCEL products. 2) ANCEL products are warranted against defects in materials and workmanship for a period of one year (12 months) from the date of shipment to the user.

1 TÉLÉCHARGER L'APPLICATION

1. Scannez le code QR ci-dessous pour télécharger le logiciel

IOS peut être téléchargé depuis l'Appstore en recherchant le mot-clé « ANCEL ».
 Android peut être téléchargé depuis Google Play en recherchant le mot-dé « ANCEL ».

Remarque : Ce produit prend uniquement en charge la connexion ANCEL APP et n'est compatible avec aucune

FR - 1

Activar Bluetooth -Iniciar la aplicación - Conexión automática del dispositivo: conectado. La imagen 1 no está conectada, la imagen 2 está conectada.

5 EMPIEZAA USAR TU DISPOSITIVO

Después de la conexión Bluetooth, se iniciará el software de diagnóstico si su vehículo lo admite. NOTA:Dado que la configuración del vehículo es diferente, las funciones admitidas por el dispositivo también son

4 CONEXIÓN BLUETOOTH

8--

La imagen 1

D----

2-10

B---

La imagen 2

2 POSITIONS DE L'INTERFACE OBD

EN - 5



7 SOFTWARE-UPGRADE UND FIRMWARE-UPGRADE

EN - 4

1. APP-Software-Upgrade: Löschen Sie die Programm-APP direkt und laden Sie dann die neueste Software erneut herunter. (Neueste Softwareversion anzeigen: App öffnen—Einstellungen,--Über uns).

2. APP-Firmware-Update: 2.1 Öffnen Sie die App-–Einstellungen-–Geräteeinstellungen--Firmware-Upgrade-Aktuell neueste Version (kein Update erforderlich).

Update erforderlich). 2.2 Offnen Sie die App.-Einstellungen--Geräteeinstellun-ger--Firmware-Upgrade--Aktuelle Version und fragen Sie nach der neuesten Version---Klicken Sie auf die Menüschaftliche "Upgrade"-Firmware-Upgrade erfolgreich (Update erforderlich).

 Produktparameter
 Betriebsstrom: <24mA@DC12V</th>

 Butetoth:-Frequenz: 2.4GHz
 Butetoth:-Version: Bluetooth 5.0

 Male: 77mmx23mmx47mm
 Gewicht: NW: 0.04kg (0.088lb)

 Arbeitstemperatur: -30 C -70 C (-22 - 156 r)
 Lagertemperatur: -40 C -85 C (-40 r - 156 r)

Garantie 1) Diese Garantie ist auf die Person beschränkt, die ANCEL-Produkte kauft. 2) Für ANCEL-Produkte gilt eine Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler für einen Zeitraum von einem Jahr (12 Mon. Versanddatum an den Benutzer.

DE - 5

3 DIAGRAMA DE FUNCIONAMIENTO

Instala aplicació plicaci Ê.





7 AGGIORNAMENTO SOFTWARE E AGGIORNAMENTO FIRMWARE

ES - 3

1. Aggiornamento software APP: eliminare direttamente l'APP del programma, quindi scaricare nuovamente il software più recente. (Mostra l'ultima versione del software: Apri app--Impostazioni--Chi siamo).

2. Aggiornamento del firmware dell'APP: 2.1 Apri l'app-Impostazioni-Impostazioni dispositivo--Ag-giornamento firmware--Ultima versione attuale (nessun aggiornamento richiesto).

2.2 Apri l'app--Impostazioni--Impostazioni dispositiv o-Ag giornamento firmware--Versione attuale e chiedi l'ultima ersione--Fai clic sul pulsante del menu "Aggiorna"-Aggior namento firmware riuscito (aggiornamento richiesto).

 Parametri del prodotto

 Tensione di esercizio: DC8-18V
 Corrente di esercizio: <24/mA@DC12V</td>

 Frequenze Bluetochtz.4CHz
 Versione Bluetocht: Bluetocht 5,0

 Dimensioni: 77mmx23mmx47mm
 Peso: NW: 0,048 (0,0881b)

 Temperatura di exoro: 30 C-70C (c.22 T - 158 T)
 Temperatura di conservazione: -40 C-85 C (-40 T ~ 185 T)

Oaranzia 1) Questa garanzia è limitata alla persona che acquista i prodott 2) I prodotti ANCEL sono garantiti contro difetti di materiale e di fabbricazione per un periodo di un anno (12 mesi) dalla data di si

PDF Adobe



6 RISPOSTA





IT - 3

y no es compatible con ninguna otra aplicación 2 POSICIONES DE LA INTERFAZ OBD











IT - 4













Federal Communications Commission (FCC) Statement.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide Reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

•Reorient or relocate the receiving antenna.

•Increase the separation between the equipment and receiver.

•Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

•Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warning: Changes or modifications made to this device not expressly approved by **OBDSPACE TECHNOLOGY Co., LTD** may void the FCC authorization to operate this device.

Note: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

RF exposure statement:

This device complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The device is installed and operated without restriction.